

## INFORMAÇÕES DOS ESTADOS-MEMBROS

### LISTA DAS ORGANIZAÇÕES DE PRODUTORES NO SECTOR DA PESCA E DA AQUICULTURA CUJO RECONHECIMENTO FOI RETIRADO EM 2010

(2011/C 223/05)

Esta publicação está em conformidade com o artigo 6.º do Regulamento (CE) n.º 104/2000 do Conselho, de 17 de Dezembro de 1999, que estabelece a organização comum de mercado no sector dos produtos da pesca e da aquicultura (JO L 17 de 21.1.2000, p. 22) (Situação em 29 de Julho de 2011).

Nota: O texto das notas encontra-se nas páginas 5 e 6.

	1	2
	Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Ονομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress	Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de retrait de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet
ALEMANHA		
DEU 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G. Westerheverstraße 9 25813 Husum Tel. +49 4841-4699 Fax +49 484180-4478	1.1.2011
DEU 011 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V. Dorum Königsweg 4 26532 Großheide Tel. +49 4936-1327 Fax +49 4936917-1906 E-Mail: kontakt@egelbe-weser.de Internet: http://www.egelbe-weser.de	10.7.2010
DEU 034 ( <sup>2</sup> ) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven Niedersachsenstraße — Halle 9 27472 Cuxhaven Tel. +49 4721-64911 Fax +49 047216-5058 E-Mail: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de	1.1.2010
DEU 019 ( <sup>1</sup> ) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum Am Fischereihafen 7 25761 Büsum Tel. +49 483496-2415 Fax +49 483496-2416 E-Mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de	10.3.2011

	1	2
ESPAÑA		
ESP 012 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organización de productores de la pesca de Asturias</p> <p>OPP-12</p> <p>Puerto s/n 33330 Lastre (Oviedo)</p> <p>Tel. +34 985850606 Fax +34 985850440 E-mail: clastres@princast.es</p>	11.3.2011
ITÁLIA		
ITA 031 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli</p> <p>Piazza dei Pescatori 86039 Termoli (Campobasso)</p> <p>Tel. +39 0875705850 Fax +39 0875705850 E-mail: info@motopesca.it</p>	29.9.2009
IRLANDA		
IRL 005	<p>Irish South and East Fish Producers Organisation Limited</p> <p>First floor front office 18 The Mall, Waterford</p> <p>Tel. +353 51853627 / 852469164 Fax +353 51383103 E-mail: irishfish.org@gmail.com</p>	27.4.2011

(<sup>1</sup>) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

(<sup>2</sup>) Организации на производители  
Organizaciones de productores  
Organizace producentů  
Producentorganisationer  
Erzeugerorganisation  
Tootjaorganisatsioonid  
Ομάδες παραγωγών  
Producer organisations  
Organisation de producteurs  
Organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizācijas  
Gamintojų organizacijos  
Termelői szervezetek  
Organizzazzjonijiet ta' produttori  
Producentenorganisaties  
Organizacje producentów  
Organizações de produtores  
Organizațiile de producători  
Organizácie výrobcov  
Organizacije proizvajalcev  
Tuottajajärjestö  
Producentorganisationer

<p>(A) Аквакултури          Acuicultura          Akvakultura          Akvakultur          Aquakultur          Akvakultuur          Υδατοκαλλιέργεια          Aquaculture          Aquaculture          Acquacoltura          Akvakultūra          Akvakultūra          Akvakultúra          Akkwakultura          Aquacultuur          Akwakultura          Aquicultura          Acvacultură          Akvakultúra          Ribogojstvo          Vesiviljely          Vattenbruk</p>	<p>(C) Крайбрежен риболов          Pesca costera          Pobřežní rybolov          Kystfiskeri          Küstenfischerei          Rannapüük          Παράκτια αλιεία          Coastal fishing          Pêche côtière          Pesca costiera          Piekrastes zveja          Pakrantės žvejyba          Part menti halászat          Sajd mal-kosta          Kustvisserij          Połowy przybrzeżne          Pesca costeira          Pescuit de coastă          Pobrežný rybolov          Obalni ribolov          Rannikkokalastus          Kustfiske</p>	<p>(D) Дълбоководен риболов          Pesca en alta mar          Hlubinný rybolov          Fjernfiskeri          Fernfischerei          Sívamerepüük          Αλιεία στο πέλαγος          Deep-sea fishing          Pêche au large          Pesca al largo          Dzīļjūras zveja          Gelminė žvejyba          Mélytengeri halászat          Sajd fil-bahar fond          Zeevisserij          Połowy głębokowodne          Pesca do largo          Pescuit în larg          Hlbokomorský rybolov          Globokomorski ribolov          Syvänmerenkalastus          Fiske på öppna havet</p>
<p>(H) Риболов в открито море          Pesca de altura          Rybolov na volném moři          Højsøfiskeri          Hochseefischerei          Avamerepüük          Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα          High-sea fishing          Pêche hauturière          Pesca d'altura          Tāljūras zveja          Žvejyba atviroje jūroje          Nyílt tengeri halászat          Sajd fil-bahar miftuh          Visserij op de volle zee          Połowy dalekomorskie          Pesca do alto          Pescuit în mare liberă          Rybolov na otvorenom mori          Ribolov na odprtem morju          Avomerikalastus          Djuphavsfiske</p>	<p>(L) Локален дребномащабен риболов          Pequena pesca local          Drobný místní rybolov          Lokalt fiskeri af mindre omfang          Lokale Küstenfischerei          Väikesemahuline kohalik kalapüük          Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας          Local small-scale fishing          Petite pêche locale          Piccola pesca locale          Vietējā sīkzveja          Vietinė mažo masto žvejyba          Helyi kisipari halászat          Sajd lokali fuq skala żghira          Kleinschalige kustvisserij          Lokalne połowy przybrzeżne          Pequena pesca local          Pescuit local la scară mică          Miestny malý rybolov          Mali lokalni ribolov          Lähivesikalastus          Småskaligt lokalt fiske</p>	<p>(O) Други видове риболов          Otro tipo de pesca          Ostatní druhy rybolovu          Andet fiskeri          Sonstige          Muu kalapüük          Άλλου τύπου αλιεία          Other types of fishing          Autre pêche          Altri tipi di pesca          Citi zvejas veidi          Kitos žvejybos rūšys          Egyéb típusú halászat          Tipi ohra ta' sajd          Andere visserijtypes          Inne          Outra pesca          Alte tipuri de pescuit          Iné druhy rybolovu          Drugi tipi ribolova          Muu kalastus          Annat fiske</p>